

Radici	(ambito di significato)	Esempi di parole derivate
*agro-	campo	<i>gr.</i> ἀγρός (agrós), <i>lat.</i> ager (da cui <i>ted.</i> agrar-), <i>ing.</i> acre , <i>ted.</i> Acker , <i>ai.</i> <i>ajras</i>
*bheudh-	(far) osservare;	<i>ted.</i> Gebot , <i>ing.</i> to forbid , <i>ai.</i> bodhati (capisce) → participio: Buddha (= illuminato; risvegliato)
*di(e)w-	Dio, divino, splendente	<i>lat.</i> divinus , <i>itt.</i> šiuna, <i>luv.</i> Tiwaz; <i>germ.</i> * tiu (dio della luce, <i>ing.</i> Tuesday = Dienstag), <i>ai.</i> deva-
*(h ₁)ed-	Mangiare, mordere	<i>ted.</i> essen , <i>ing.</i> to eat , <i>lat.</i> edere
*gal-	chiamare, gridare	<i>ing.</i> to call , forse <i>ted.</i> gellen ; Nachtigall (usignolo) (->"rimbombare", "suono")
*genu-	ginocchio	<i>lat.</i> genu , <i>gr.</i> γονύ (ginocchio, angolo), <i>itt.</i> ginu , <i>ai.</i> janu , <i>ted.</i> Knie , <i>ing.</i> knee
*gneh ₃ -	sapere, riconoscere	<i>lat.</i> cognoscere (da cui <i>al</i> negativo <i>it.</i> ignorare), <i>gr.</i> γιγνώσκω; <i>ing.</i> to know , <i>ted.</i> kennen
*gras-	erba	<i>aated.</i> gras , <i>lat.</i> gra(s)men , <i>gr.</i> grástis (erba da ruminare), <i>nor.</i> gras , <i>ing.</i> grass
*gwi-	vivo	<i>ted.</i> Quecke , keck , Quecksilber "mercurio", <i>ing.</i> Quick "veloce"
*h ₂ ster	stella	<i>lat.</i> astrum , <i>itt.</i> haštera , <i>gr.</i> ἀστήρ (ástron), <i>ing.</i> star , <i>per.</i> sitareh , <i>ted.</i> Stern

*kaput	testa	<i>ted.</i> Haupt , <i>lat.</i> caput (da cui <i>ted.</i> Kopf e <i>ted.</i> Kappe, Kapital , Kap , Kapuzze), <i>sved.</i> "huvud"
*klei-	appoggiare	<i>gr.</i> κλίνω <i>klino</i> (reclinare), cf. <i>lat.</i> declinatio , <i>it.</i> clinica da <i>gr.</i> κλίνη <i>kline</i> = lettino), <i>ing.</i> ladder , <i>ted.</i> Leiter "scala"
*(s)lei-	scivolare	<i>ing.</i> slide, <i>ted.</i> Schlitten „slittino“, Schleim „saliva“, <i>ai.</i> śleśman „saliva“
*me(d)-	misurare	<i>gr.</i> μέτρον <i>métron</i> (misura) <i>lat.</i> metiri (misurare – da cui <i>ted.</i> Meter), <i>ted.</i> messen, Maß , <i>lit.</i> metas (tempo, misura)
*nokt-	notte	<i>aated.</i> naht , <i>ai.</i> nákt , <i>itt.</i> nekuz ("di notte"), <i>gr.</i> nyx , <i>lat.</i> nox , <i>air.</i> nocht , <i>wal.</i> nos , <i>lit.</i> naktis , <i>slv.</i> noc , <i>ned.</i> nacht , <i>ing.</i> night , <i>isl.</i> nótt , <i>ai.</i> niš-
*pelh ₁ -	piano	<i>lat.</i> plenus , <i>ted.</i> Feld
*peh ₂ wr	fuoco	<i>aated.</i> fiur , <i>gr.</i> πυρ (pyr), <i>ing.</i> fire, <i>afr.</i> fior , <i>itt.</i> pahhur
*pekú-	Proprietà (mobile), possesso	<i>ted.</i> Vieh , <i>lat.</i> pecus (=bestiame), pecunia (= denaro); <i>ai.</i> pašu
*perd-	Fare un peto	<i>ing.</i> to fart, <i>ted.</i> furzen , <i>gr.</i> πέρδιξ (<i>perdix</i> = pernice → riferito al rumore)
*sal-	sale	<i>gr.</i> αλς (hals= mare), <i>ted.</i> Salat "insalata", Salarium , lat. <i>salis</i> ; <i>ted.</i> Sülze
*ten-	Tuono, -are	<i>lat.</i> tonare, <i>itt.</i> tethima , <i>nor.</i> Pónarr, <i>ai.</i> tanyū
*uden/, *wod-	acqua	<i>ai.</i> udán , <i>gr.</i> ὕδωρ (hydor), <i>umbr.</i> utur , <i>itt.</i> watar , <i>aated.</i> wazzar , <i>pol.</i> woda , <i>ru.</i> водка (Wodka), <i>ir.</i> uisce

*wers-	mescolare	<i>frc.</i> guerre (= Krieg, vgl. <i>afrc.</i> werre , <i>ing.</i> war), <i>ing.</i> worse (= peggiore), <i>ted.</i> wirren , Wurst (<i>aated.</i> wurst = miscela) -> "Wirr-Warr"
*weid- /woid-/wid-	vedere	Video (<i>lat.</i> "vedo"), <i>ted.</i> Wissen (<i>aated.</i> wissan = aver visto), Idee (<i>gr.</i> ιδέα - "ciò che dà all'occhio"), vid- (<i>srp.</i> "la vista"), <i>ai.</i> vid- , <i>veda</i> „egli sa“
*yeug-	giogo	<i>ai.</i> yoga , relazione, collegamento; yuj- collegare, <i>lat.</i> iugum , <i>gr.</i> Ζεύγος (zeugos), <i>itt.</i> iukán , <i>ing.</i> the yoke , <i>ted.</i> das Joch

BIBLIOGRAFIA

- Julius Pokorny: *Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch*. Francke, Bern - München 1959.
- Friedrich Kluge: *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. 24. Auflage, Hrsg. Elmar Seibold. De Gruyter, Berlin - New York 2002.
- J. P. Mallory und Douglas Q. Adams: *Encyclopedia of Indo-European Culture*. Fitzroy Dearborn, London - Chicago 1997.
- LIV: *Lexikon der indogermanischen Verben: Die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen* (LIV). Bearbeitet von M. Kümmel, Th. Zehnder, R. Lipp und B. Schirmer. Wiesbaden 1998, 2001².
- Calvert Watkins: *The American Heritage Dictionary of Indo-European Roots*. Houghton Mifflin, Boston - New York 2000.

WEBLINKS

- [Indogermanisches etymologisches Wörterbuch \(Universität Leiden\)](#)
- [Ernst Kausen, Indogermanische Wortgleichungen \(DOC, 64 Kb\)](#)
- [Indogermanische Wurzeln \(American Heritage Dictionary\)](#)

